

Full HD Media Player
Lecteur multimédia Full HD
Full HD Media Player

MEDION® LIFE® E85023 (MD 86596)



Handleiding
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung

Contenu

Remarques concernant le présent mode d'emploi.....	3
Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi	4
Utilisation conforme.....	6
Consignes de sécurité	7
Ne pas laisser d'appareils électriques entre les mains des enfants	7
Généralités.....	8
Manipulation des piles.....	9
Lieu d'installation.....	11
Ne jamais réparer soi-même l'appareil !	12
Sauvegarde des données.....	13
Alimentation	13
Contenu de la livraison	16
Généralités	17
Formats compatibles.....	17
Systèmes de fichiers	17
À propos de l'icône d'affichage.....	18
Vue d'ensemble de l'appareil	18
Façade	18
Vue arrière	19
Télécommande	20

Mise en service	22
Insertion des piles dans la télécommande	22
Branchements au niveau de l'appareil	23
Utilisation	27
Mise en marche et arrêt de l'appareil	27
Régler le volume	28
Navigation dans les menus	28
Le menu « Home »	29
Icônes de port USB et carte mémoire	30
Vidéos, photos, musique	30
Afficher la barre de menu	32
Menu Browse	38
Menu Settings	38
Dépannage rapide	42
Dépannage	42
Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ? ..	46
Nettoyage	47
Recyclage	48
Données techniques	49
Information relative à la licence	51

Remarques concernant le présent mode d'emploi



Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement le présent mode d'emploi et veillez surtout à vous conformer aux consignes de sécurité !

Toutes les opérations sur et avec cet appareil doivent être exécutées uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous donnez ou vendez cet appareil, veuillez également y joindre ce mode d'emploi.

Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	DANGER ! <i>Avertissement d'un risque vital immédiat !</i> AVERTISSEMENT ! <i>Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !</i>
	ATTENTION ! Respecter les consignes pour éviter toute blessure et tout dommage matériel ! ATTENTION ! Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !
	REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !

	REMARQUE ! Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !
	AVERTISSEMENT ! <i>Avertissement d'un risque d'électrocution !</i>
•	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
►	Action à exécuter

Utilisation conforme

Cet appareil permet de lire des fichiers audio, vidéo et photo de supports de données raccordés à l'appareil directement ou via un réseau. Il est possible de raccorder l'appareil à un téléviseur et/ou à un périphérique audio pour la reproduction d'images et de son.

Cet appareil est destiné uniquement à un usage à l'intérieur de pièces sèches.

Cet appareil est conçu pour un usage privé et n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

Consignes de sécurité

Ne pas laisser d'appareils électriques entre les mains des enfants

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de vous les instructions d'utilisation de l'appareil.

Ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.



DANGER !

Conservez les emballages, p. ex. les plastiques, hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !

Généralités

- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil (risque d'électrocution, de court-circuit et d'incendie) !
- N'introduisez aucun objet à l'intérieur de l'appareil par les fentes et ouvertures (risque d'électrocution, de court-circuit et d'incendie) !
- Les fentes et ouvertures de l'appareil servent à son aération. Ne recouvrez pas ces ouvertures (risque de surchauffe et d'incendie) !
- La télécommande contient une diode infrarouge de classe 1. N'observez pas la LED avec des appareils optiques.
- Ne posez pas sur l'appareil, sur le bloc d'alimentation ou à leur proximité de récipients contenant du liquide, tels que des vases, et protégez toutes les pièces contre les gouttes d'eau et éclaboussures. Le récipient pourrait se renverser et le liquide porter atteinte à la sécurité électrique.
- Si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé(e), débranchez immédiatement la fiche de la prise.

- Si l'appareil a été transporté d'une pièce froide dans une chaude, attendez avant de raccorder le cordon d'alimentation. L'eau de condensation due au changement de température pourrait détruire l'appareil. Lorsque l'appareil a atteint la température ambiante, il peut être mis en marche sans danger.

Manipulation des piles

Les piles peuvent contenir des substances inflammables. En cas de manipulation incorrecte, les piles peuvent fuir, chauffer fortement, s'enflammer, voire même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et nuire à votre santé.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect des piles.

Remplacement uniquement par des piles du même type ou de type équivalent.

Respectez les consignes suivantes :

- En cas d'ingestion, les piles/accus peuvent représenter un danger mortel. Conservez donc toujours la télécommande et les piles hors de la portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel à un médecin.
- Ne rechargez jamais les piles (sauf si cela est indiqué expressément).
- N'inversez jamais la polarité.
- Ne déchargez jamais les piles par une puissance trop élevée.
- Ne court-circuitez jamais les piles.
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive, p. ex. rayonnement solaire, feu ou similaire !
- Ne démontez pas les piles et n'essayez pas de les déformer.

Vous risqueriez de vous blesser aux mains ou aux doigts ou le liquide qui se trouve à l'intérieur des piles pourrait entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Si cela devait se produire, rincez les parties affectées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement votre médecin.

- Évitez tout choc brutal et toute secousse.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.

- Si les piles sont usées, retirez-les immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles de l'appareil si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une période prolongée.
- Pour entreposer ou recycler des piles, isolez les contacts avec du ruban adhésif.

Lieu d'installation

- Placez et utilisez tous les composants sur une surface stable, plane et exempte de vibrations afin d'éviter que l'appareil ne tombe.
- N'exposez pas l'appareil à des vibrations. Les vibrations peuvent endommager l'électronique sensible.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à une source de chaleur directe (p. ex. des radiateurs).
- Aucune source de feu nu (p. ex. des bougies allumées) ne doit se trouver sur ou à proximité de l'appareil.
- Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées afin de toujours garantir une ventilation suffisante.
- Ne posez aucun objet sur les câbles, ils pourraient être endommagés.
- Conservez une distance minimum d'environ 10 cm

entre les murs et l'appareil ou le bloc d'alimentation. Garantisiez une aération suffisante de l'appareil.

- N'utilisez jamais votre appareil en plein air, des facteurs externes (pluie, neige, etc.) pourraient l'endommager.
- Prévoyez au moins un mètre de distance entre l'appareil et les sources de brouillage haute fréquence et magnétiques éventuelles (téléviseur, haut-parleurs, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- En cas de fortes variations de température ou d'humidité, il est possible que, par condensation, de l'humidité se forme à l'intérieur de l'appareil, pouvant provoquer un court-circuit.

Ne jamais réparer soi-même l'appareil !

Si le bloc d'alimentation, le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.

Ne mettez jamais l'appareil en marche si vous constatez des dommages visibles de l'appareil ou du cordon d'alimentation ni si l'appareil est tombé par terre.

**AVERTISSEMENT !**

N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même l'appareil. Vous risqueriez de vous électrocuter !

Pour éviter tout danger, adressez-vous en cas de problème au Centre de Service Medion ou à un autre atelier spécialisé.

Sauvegarde des données

- Attention ! Après chaque actualisation de vos données, effectuez des copies de sauvegarde sur des supports de stockage externes. Toute demande de dommages et intérêts en cas de perte de données et de dommages consécutifs en résultant est exclue.

Alimentation

À noter : certaines pièces de l'appareil restent sous tension même si l'appareil est éteint. Pour interrompre l'alimentation de votre appareil ou pour le mettre totalement hors tension, débranchez-le complètement du courant secteur.

- Ne branchez le bloc d'alimentation que sur des prises mises à la terre de 100-240 VAC~ 50 Hz. Si vous n'êtes

pas sûr que l'alimentation du lieu d'installation soit correcte, interrogez votre fournisseur d'énergie.

- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni (Ktec KSAS0241200150HE). N'essayez pas de brancher la fiche du bloc d'alimentation sur d'autres prises : vous pourriez endommager l'appareil.

- Pour une sécurité supplémentaire, nous conseillons l'utilisation d'une protection contre les surtensions de manière à éviter que l'appareil soit endommagé par des pics de tension ou la foudre à travers le réseau électrique.
- Pour couper l'alimentation, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant.
- Le bloc d'alimentation doit rester facilement accessible, même une fois branché, de manière à pouvoir être rapidement débranché en cas de besoin.
- Ne recouvrez pas le bloc d'alimentation, de manière à éviter toute surchauffe.
- Si vous utilisez une rallonge, celle-ci doit impérativement satisfaire aux exigences VDE. Demandez éventuellement les conseils de votre électricien.
- Disposez les câbles de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne posez aucun objet sur les câbles, ils pourraient être endommagés.

Contenu de la livraison

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Lecteur multimédia Full HD design MD 86596
- Bloc d'alimentation (Ktec KSAS0241200150HE)
- Télécommande
- 2 piles de 1,5 V de type Micro AAA/R03
- Mode d'emploi
- Carte de garantie



DANGER !

Conservez les emballages, p. ex. les plastiques, hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !

Généralités

Formats compatibles

Cet appareil permet de reproduire de nombreux formats de fichiers. Le tableau suivant vous indique les formats de fichiers compatibles des différents types de supports.

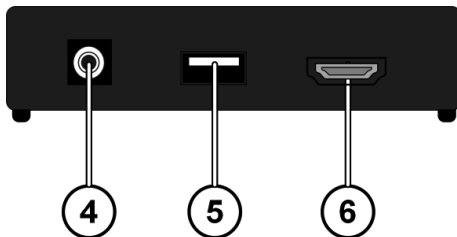
Type de support	Formats de fichier
Vidéo	MPG, MPEG, AVI, WMV, MP4, MOV, DAT, VOB, ISO, MKV, TS, 3GP, FLV
Formats des sous-titres	SRT, SUB, SMI, SSA
Audio	MP3, WMA, WAV, AAC, OGG, 3GP
Photo	JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF

Systèmes de fichiers

Votre lecteur multimédia Full HD design prend en charge les systèmes de fichiers FAT16, FAT32, NTFS, EXT2 et EXT3.

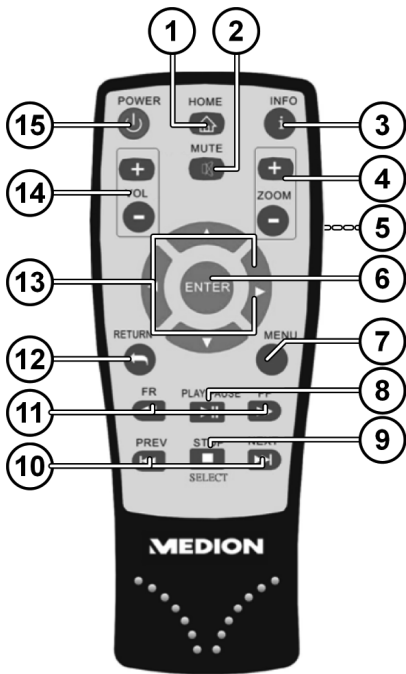
Vue arrière

FR



- 4) **DC** : entrée secteur
- 5) **USB2** : port USB 2
- 6) **HDMI** : sortie HDMI

Télécommande



- 1) **HOME** : retour au menu HOME
- 2) **MUTE** : désactiver le son
- 3) **INFO** : afficher la barre de lecture/régler la résolution vidéo (dans le menu HOME)
- 4) **ZOOM +/-** : agrandir/réduire l'image
- 5) **ENTER** : confirmer les saisies
- 6) **MENU** : afficher la barre de menu
- 7) **PLAY/PAUSE ▶ II** : démarrer/interrompre la lecture
- 8) **STOP** : arrêter la lecture
- 9) **SKIP ◀◀/▶▶** : titre précédent/suivant
- 10) **SEARCH ◀◀/▶▶** : avance/retour rapide
- 11) **RETURN** : retour à la dernière sélection
- 12) Touches de navigation ◀ ▶ ▲ ▼ : déplacer la sélection dans les menus
- 13) **VOLUME -/+** : réduire/augmenter le volume
- 14) Compartiment à piles (au dos)
- 15) **POWER** : allumer l'appareil/le mettre en mode Veille

Mise en service

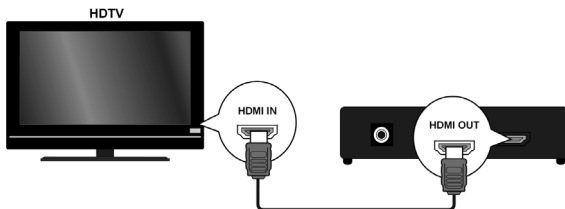
Insertion des piles dans la télécommande

La télécommande fonctionne avec deux piles Micro 1,5 V, AAA/R03.

- ▶ Retirez le couvercle au dos de la télécommande pour ouvrir le compartiment à piles.
- ▶ Insérez les piles dans le compartiment à piles de la télécommande. Veillez à respecter la polarité (indiquée au fond du compartiment à piles).
- ▶ Refermez le compartiment à piles.

Branchements au niveau de l'appareil

Prise HDMI



- Raccordez le câble HDMI à la prise HDMI de l'appareil ainsi qu'à la prise d'entrée HDMI correspondante du téléviseur.

Avec une prise HDMI, la résolution NTSC (480i), PAL (576i), 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz) ou 1080P (60Hz) pour la sortie HDMI peut être réglée dans le menu **Settings** -> **[Display]**, sous-menu **[TV System]**.

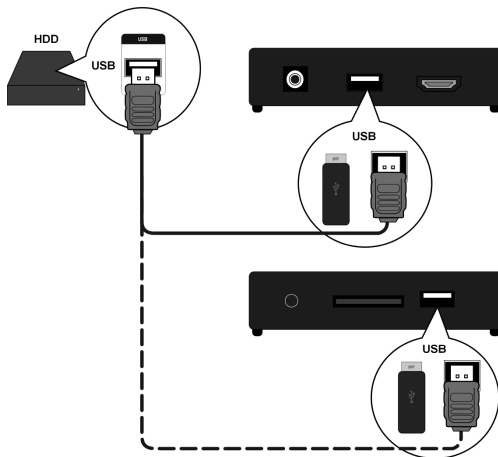


Remarques relatives à la prise HDMI

- Si votre téléviseur ne possède pas de décodeur Dolby Digital ou MPEG, réglez dans le menu **Settings** -> **[Sound]**, sous-menu **[Digital Output]**, **[HDMI PCM]** (voir Page 41).
- Lorsque vous raccordez un appareil HDMI compatible, veuillez respecter les points suivants :
 - Éteignez l'appareil HDMI et le présent appareil. Puis rallumez l'appareil HDMI, patientez environ 30 secondes et allumez le présent appareil.
 - L'entrée vidéo de l'appareil raccordé doit être réglée sur le présent appareil.
 - L'appareil raccordé doit prendre en charge une des résolutions d'entrée vidéo suivantes : NTSC (480i), PAL (576i), 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz) ou 1080P (60Hz).

Branchement d'un support de données sur le port USB

FR



- Raccordez un disque dur USB au port **USB** sur la façade ou à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un câble USB. Vous pouvez également insérer une clé USB dans un des ports USB.

Insertion d'une carte mémoire

- Insérez une carte mémoire (de type SD/SDHC) dans la fente située sur la façade de l'appareil pour pouvoir lire les fichiers stockés sur la carte mémoire.

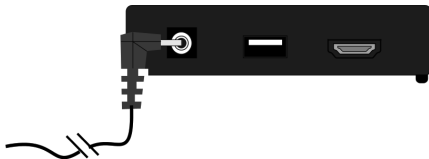


REMARQUE !

Le lecteur multimédia Full HD design est compatible avec les cartes mémoire SD et SDHC.

Branchement du bloc d'alimentation

- Branchez la fiche du bloc d'alimentation fourni (KSAS0241200150HE 12 VDC 1,5 A) dans la prise DC de l'appareil.



- Une fois tous les raccordements effectués, branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant (230 VAC ~ 50 Hz). Vous trouverez les informations sur le bloc d'alimentation dans les données techniques à la Page 49.

Utilisation

Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Une fois l'appareil raccordé au réseau électrique à l'aide du bloc d'alimentation, le témoin de fonctionnement s'allume tout d'abord en rouge, signalant que l'appareil est en mode Veille.
- Appuyez sur la touche  **POWER** de la télécommande pour allumer l'appareil. Le témoin de fonctionnement s'allume alors en bleu et l'appareil est prêt à fonctionner.
- Pour remettre l'appareil en mode Veille, appuyez sur la touche  **POWER** de la télécommande. Le témoin de fonctionnement s'allume en rouge, signalant que l'appareil est en mode Veille.
- Pour éteindre complètement l'appareil, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant.

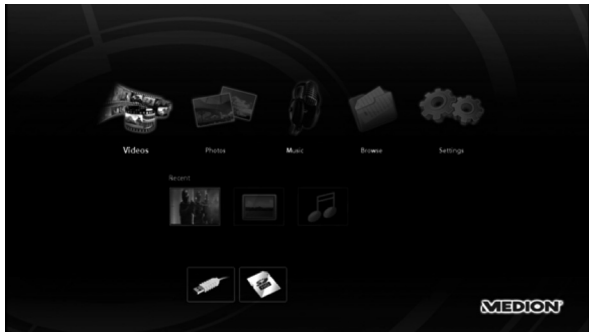
Régler le volume

- ▶ Appuyez sur la touche **VOLUME +/-** pour augmenter/réduire le volume. Le réglage du volume s'affiche brièvement en bas de l'image.

Navigation dans les menus

- ▶ Sélectionnez les options de menu et modifiez les valeurs des menus à l'aide des touches de navigation ◀ ▶ ▲ ▼.
- ▶ Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer une option de menu.

Le menu « Home »



- Appuyez sur la touche **HOME** pour afficher le menu principal.

Les différents supports et menus sont décrits ci-après.
Si vous avez raccordé un support de données USB ou une carte mémoire, les icônes correspondantes apparaissent en bas dans le menu principal.

- Sélectionnez un menu et appuyez sur la touche **ENTER** pour ouvrir une option de menu :

Icônes de port USB et carte mémoire

Les icônes du port USB et du lecteur de cartes affichés affichées vous permettent d'accéder directement aux dossiers et fichiers stockés sur les supports de données.

USB1 : port USB sur la façade de l'appareil

USB2 : port USB à l'arrière de l'appareil

Lorsque vous ouvrez un fichier multimédia, l'affichage passe immédiatement dans le mode de lecture correspondant (vidéo, photo ou musique).

Vidéos, photos, musique

Sélectionnez l'option **Videos**, **Photos** ou **Music** pour rechercher les fichiers multimédia correspondants.

Vous voyez apparaître une sélection des supports de données raccordés au lecteur multimédia.

- ▶ Sélectionnez un support de données (**USB1**, **USB2** ou **SD**) et appuyez sur la touche **ENTER**.
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche **ENTER** pour ouvrir le contenu du support de données.
- ▶ Sélectionnez un fichier multimédia et appuyez sur la touche **ENTER** pour démarrer la lecture.

Possibilités de contrôle pendant la lecture

FR

Touche	Fonction
PLAY/PAUSE ▶	Démarrer/interrompre la lecture
◀◀ / ▶▶ (uniquement vidéo et mu- sique)	Avance/retour rapide. Appuyer plusieurs fois sur la touche pour accélérer
◀ / ▶	Afficher la photo précédente ou suivante
▲ / ▼	Pivoter la photo de 90°
◀◀ / ▶▶	Revenir au fichier précédent ou pas- ser au suivant
INFO	Afficher ou masquer la barre de lec- ture en cours de lecture
VOLUME -/+	Réduire ou augmenter le volume
MUTE	Couper le son

Faire un zoom sur l'image (uniquement vidéo et photo)

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **ZOOM +/-** en cours de lecture pour régler un facteur d'agrandissement ou de réduction de la taille de l'image. Les touches de navigation vous permettent de sélectionner une autre section d'agrandissement.

Afficher la barre de menu

Barre de menu dans l'affichage des dossiers et fichiers

- Appuyez sur la touche **MENU**, lorsque des fichiers et dossiers sont affichés, pour afficher les options suivantes de gestion des fichiers :

Search

- Saisissez à l'aide du clavier d'écran le nom du fichier que vous voulez rechercher dans le dossier actuel.
- Appuyez ensuite sur **ENTER** pour lancer la recherche. Tous les fichiers et dossiers contenant le mot recherché sont listés.

View Mode

Sélectionnez ici si les fichiers et dossiers doivent être affichés sous forme de vignettes ou de liste.

Category

Sélectionnez ici une catégorie selon laquelle les fichiers doivent être listés : Les catégories suivantes sont disponibles :

Vidéos : **Show Folders**, **Show all Videos**, **Show DVD/Blu-ray**

Photos : **Show Folders**, **Show all Photos**, **Show Albums**

Musique : **Show Folders**, **Show all Songs**, **Show Albums**, **Show Artists**, **Show Genres**, **Show Years**, **Show Playlists**

Sort

Vous pouvez ici classer la liste selon les critères suivants :

Sort by A-Z

Sort by Z-A

Sort by Newest (les + récentes)

Sort by Oldest (les + anciennes)

Select All

- ▶ Sélectionnez cette option pour marquer tous les fichiers listés afin de pouvoir les copier, les déplacer ou les supprimer.
- ▶ Sélectionnez ensuite un fichier et appuyez sur la touche **STOP** pour annuler/remettre le marquage.

Copy

- ▶ Sélectionnez un support de données et un dossier cible où les fichiers marqués doivent être copiés.
- ▶ Appuyez sur la touche **STOP** pour marquer le dossier cible.
- ▶ Appuyez ensuite sur la touche **MENU** pour copier les fichiers.
- ▶ Sélectionnez l'option **OK** et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer l'opération et lancer la copie des fichiers.

Move

- ▶ Sélectionnez un support de données et un dossier cible où les fichiers marqués doivent être déplacés.
- ▶ Appuyez sur la touche **STOP** pour marquer le dossier cible.
- ▶ Appuyez ensuite sur la touche **MENU** pour déplacer

les fichiers.

- ▶ Sélectionnez l'option **OK** et appuyez sur la touche 1 pour confirmer l'opération et lancer le déplacement des fichiers.

Delete

- ▶ Sélectionnez plusieurs fichiers avec l'option **Select All** ou un seul fichier que vous voulez supprimer.
- ▶ Sélectionnez l'option **Delete**.

Barre de menu pendant la lecture vidéo

Appuyez sur la touche **MENU** pendant la lecture de vidéos pour afficher les options de lecture suivantes :

Subtitle Select

Sélectionnez ici une piste de sous-titres, si disponibles pour la lecture actuelle.

Subtitle Display

Sélectionnez ici une position d'affichage pour les sous-titres, si disponibles pour la lecture actuelle.

Subtitle Text Decode

Sélectionnez ici un jeu de caractères pour l'affichage des

sous-titres, si les sous-titres ne sont pas correctement affichés.

Audio Track

Sélectionnez ici une piste audio, si disponible pour la lecture actuelle.

Chapter Selection

Saisissez un chapitre que vous souhaitez lire.

DVD Menu

Si vous lisez un fichier d'image DVD, vous pouvez ici afficher le menu du DVD.

Barre de menu pendant la lecture de photos

Appuyez sur la touche **MENU** pendant la lecture de photos pour afficher les options de lecture suivantes :

Rotate Right/Left 90°

Pivoter la photo actuelle de 90°.

Slide Timing

Sélectionnez ici combien de temps une photo doit rester affichée avant que la photo suivante apparaisse.

Slide Transition

Sélectionnez ici comment les photos doivent être enchaînées.

Barre de menu pendant la lecture de musique

Appuyez sur la touche **MENU** pendant la lecture de musique pour afficher les options de lecture suivantes :

Playback Mode

Réglez ici un mode de lecture :

Repeat One

Play All

Continuous

Shuffle Loop

Menu Browse

- ▶ Sélectionnez un support de données et un dossier où vous souhaitez rechercher des noms de fichiers.
- ▶ Saisissez à l'aide du clavier d'écran le nom du fichier que vous voulez rechercher dans le dossier actuel.
- ▶ Appuyez ensuite sur **ENTER** pour lancer la recherche. Tous les fichiers et dossiers contenant le mot recherché sont listés.

Menu Settings

Sous-menu System

Menu Language

Réglez ici la langue dans laquelle le menu doit être affiché.

Subtitle Text Decode

Sélectionnez ici un jeu de caractères pour l'affichage des sous-titres, si les sous-titres ne sont pas correctement affichés.

Idle Time Before Screen Saver

Réglez ici la durée au bout de laquelle l'économiseur

d'écran doit s'activer automatiquement.

Idle Time Before Starting Indexing

Réglez ici au bout de quelle durée le lecteur multimédia doit commencer l'indexation d'un nouveau support de données raccordé.

Idle Time Before Auto Power Off

Réglez ici la durée au bout de laquelle l'appareil doit s'arrêter automatiquement.

Firmware Upgrade

Sélectionnez cette option de menu si vous avez reçu une mise à jour de micrologiciel et que celle-ci se trouve sur un support de données USB ou une carte mémoire SD/SDHC.

Firmware Version Information

Vous pouvez ici voir la version de micrologiciel actuelle de l'appareil.

Reset To Factory Defaults

Sélectionnez cette option de menu pour restaurer tous les réglages de l'appareil à sa livraison.

Menu Display

Aspect Ratio

Réglez ici le rapport largeur/hauteur correspondant à celui de votre appareil de sortie.

Brightness

Réglez ici la luminosité.

Contrast

Réglez ici le contraste.

TV System

Sélectionnez ici une norme de télévision ou une résolution qui correspond à celle de votre appareil de sortie.

1080P 24Hz

Réglez ici la sortie 24Hz pour la lecture de vidéos HD de 24 Hz sur **ON** ou **OFF**.

Menu Sound

Volume

Réglez ici le volume qui doit être utilisé lorsque l'appareil est allumé.

40

Night Mode

- Réglez ici le mode nocturne sur **ON** ou **OFF**.

Lorsque le mode nocturne est activé, les sons faibles sont restitués plus forts et les sons forts, plus faibles, ce qui vous permet de regarder aussi des films la nuit avec un volume réduit.

Digital Output

- Réglez ici la sortie du signal sonore numérique sur **HDMI RAW** si le signal numérique doit être émis en original (p. ex. Dolby Digital 5.1). Pour cela, l'appareil de sortie ou un amplificateur AV externe doit être en mesure de décoder ce signal sonore multicanal.
- Utilisez le réglage **HDMI PCM** si l'appareil de sortie ne peut pas décoder de son multicanal. Le signal sonore est alors décodé par le lecteur multimédia et émis comme son bicanal.

Dépannage rapide

Vous trouverez ci-après un petit guide destiné à vous aider à solutionner certains problèmes. Si les solutions proposées ne donnent aucun résultat, nous vous aiderons volontiers. Il vous suffit de nous téléphoner !

Dépannage

Généralités

L'appareil ne s'allume pas.

- Raccordez bien le cordon d'alimentation à la prise de courant.

Pas d'image.

- Sélectionnez le mode d'entrée correct du téléviseur, de manière à ce que l'image de l'appareil soit affichée.
- Raccordez bien le câble vidéo.
- Vérifiez si, pour l'option **[TV System]** dans le menu Réglages->Affichage, un réglage approprié correspondant à celui du téléviseur a été effectué.

L'image est déformée.

- Le fichier lu a été enregistré dans une autre norme de couleurs que celle du téléviseur.
- Sélectionnez une résolution prise en charge par le téléviseur.

Pas de son.

- La source d'entrée sélectionnée pour l'amplificateur ou la prise d'amplificateur dans le menu de réglages ->Sound [**Digital Output**] est incorrecte.
- L'appareil procède à une recherche ou se trouve en mode Pause.

La télécommande ne fonctionne pas correctement.

- La télécommande n'est pas orientée vers le capteur de l'appareil.
- La télécommande est trop loin de l'appareil.
- Il y a un obstacle entre la télécommande et l'appareil.
- Les piles de la télécommande sont faibles.

Il n'est pas possible de modifier ou d'afficher la langue des sous-titres.

- Le fichier lu ne contient pas de sous-titres.

Il n'est pas possible de lire les fichiers MP3/WMA/JPEG/DivX.

- Les fichiers ont été créés dans un format non pris en charge par l'appareil.

HDMI

Aucune image ne s'affiche sur l'appareil HDMI raccordé.

- Retirez et rebranchez le câble HDMI.
- Éteignez et rallumez l'appareil HDMI.
- L'entrée vidéo de l'appareil raccordé doit être réglée sur le lecteur multimédia.
- Le câble HDMI utilisé doit être entièrement compatible HDMI. Aucune image n'est affichée lors de la connexion d'un câble non standard.

Aucun son n'est émis par l'appareil HDMI raccordé.

- Certains appareils compatibles HDMI ne produisent pas de son (consultez le mode d'emploi de l'appareil raccordé).
- Si votre téléviseur ne possède pas de décodeur Dolby Digital ou MPEG, réglez l'option **[Sound]**, sous-menu **[Digital Output]**, sur **[HDMI PCM]** dans le menu de réglage (voir Page 41).

Réinitialisation de l'appareil

Un des problèmes suivants survient :

- L'affichage du tableau de commande ne fonctionne pas.
- L'appareil ne fonctionne pas correctement.

Procédez comme suit pour réinitialiser l'appareil :

- Affichez le menu « Settings/System/Reset To Factory Defaults ».
- Sélectionnez cette option et appuyez sur **ENTER** pour réinitialiser tous les réglages définis et rétablir l'état de livraison de l'appareil.

Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?

Si les solutions proposées aux paragraphes précédents n'ont donné aucun résultat, veuillez nous contacter. Les informations suivantes nous seraient très utiles :

- Quels périphériques externes sont raccordés à l'appareil ?
- Quels sont les messages affichés à l'écran ?
- Au cours de quelle commande le problème s'est-il produit ?
- Qu'avez-vous déjà tenté pour résoudre le problème ?
- Si vous possédez déjà un numéro de client, veuillez nous le communiquer.

Nettoyage

Vous pouvez prolonger la durée de vie de l'appareil en respectant les consignes suivantes :

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez le bloc d'alimentation et tous les câbles de connexion.
- N'utilisez ni solvants ni détergents corrosifs ou gazeux.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et non pelucheux.

Veillez conserver soigneusement les emballages et utiliser uniquement ceux-ci pour transporter l'appareil.



ATTENTION !

L'intérieur de l'appareil ne comporte aucune pièce nécessitant un entretien ou un nettoyage.

Recyclage



Emballage

Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.



Appareil

Une fois l'appareil arrivé en fin de vie, ne le jetez en aucun cas dans une poubelle classique. Informez-vous auprès de votre municipalité des possibilités de recyclage écologique et adapté.



Piles

Les piles usagées ne sont pas des déchets domestiques. Les piles peuvent être déposées dans un lieu de collecte des piles usagées ou dans les magasins spécialisés, qui se chargeront de leur recyclage.

Données techniques

Bloc d'alimentation :	Ktec KSAS0241200150HE
Entrée (primaire) :	100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,6 A
Sortie (secondaire) :	12 V 1,5 A
Dimensions (env.) :	102 x 25 x 110 mm (l x H x P)
Poids total (env.) :	180 g
Température en fonctionnement :	5° C à 35° C
Humidité de l'air en fonctionnement :	5 % à 65 %

Sous réserve de modifications techniques et visuelles ainsi que d'erreurs d'impression.



Copyright © 2011 Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par des droits d'auteur. Tous droits réservés. La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant. Le copyright est la propriété de la société MEDION®.

Le présent appareil satisfait aux exigences essentielles et prescriptions pertinentes de la directive sur l'écoconception 2009/125/CE (Règlement n° 1275/2008).



HDMI, le logo HDMI ainsi que High-Definition Multimedia Interface sont des marques déposées de la HDMI Licensing LLC.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole Double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.



Fabriqué sous licence des numéros de brevet américains : 5,451,942 ; 5,956,674 ; 5,974,380 ; 5,978,762 ; 6,487,535 et d'autres brevets accordés et déposés aux États-Unis ou au plan international. DTS et le symbole DTS sont des marques déposées, DTS 2.0+ Digital Out et les logos DTS sont des marques de DTS, Inc. Le produit contient des logiciels. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Information relative à la licence

FR



REMARQUE !

Chère Cliente, Cher Client,
Si cela vous intéresse, vous pouvez télécharger le texte source des GPL/LGPL utilisées sous le lien suivant : <http://www.medion.com>. Veuillez indiquer le numéro MD ou MSN correspondant dans le centre de téléchargement. Vous trouverez ces numéros sur l'appareil respectif. Mais nous pouvons aussi vous faire parvenir gratuitement par la poste un support de données contenant le texte source.

Veuillez alors envoyer un e-mail à open-source@medion.com ou nous appeler au numéro de téléphone 02 200 61 98 (appel local).

Inhoud

Instructies bij deze handleiding	3
In deze handleiding gebruikte waarschuwingspictogrammen en -symbolen.....	4
Bedoeld gebruik.....	6
Veiligheidsadviezen	7
Houd elektrische apparaten buiten bereik van kinderen.....	7
Algemeen	8
Omgaan met batterijen.....	9
Plaats van opstelling	11
Nooit zelf repareren!	12
Back-ups	13
Voeding	13
Omvang van de levering	16
Algemeen.....	17
Afspeelbare formaten	17
Bestandssystemen.....	17
Over het weergavesymbool.....	18
Overzicht van het apparaat	18
Voorzijde apparaat.....	18
Achterzijde apparaat	19
Afstandsbediening	20
Ingebruikneming.....	22

Batterijen in de afstandsbediening	
plaatsen	22
Aansluiting apparaten	23
Bediening	27
Apparaat in- en uitschakelen	27
Volume instellen	28
Navigatie in de menu's	28
Het menu "Home"	29
Symbolen van USB en geheugenkaart.....	30
Video's, foto's, muziek	30
Menubalk weergeven.....	32
Menu Browse.....	38
Menu Settings.....	38
Problemen oplossen	42
Foutopsporing	42
Hebt u nog meer ondersteuning nodig?	46
Reiniging	47
Verwijdering als afval	48
Technische gegevens.....	49
Licentiegegevens	51

Instructies bij deze handleiding



Lees voor de eerste ingebruikneming deze gebruikshandleiding grondig door en houd u vooral aan de veiligheidsadviezen.

Alle handelingen op en met dit apparaat mogen uitsluitend volgens deze handleiding worden uitgevoerd.

Bewaar deze handleiding voor later gebruik.

Overhandig deze handleiding samen met het apparaat als u het aan iemand anders geeft.

NL

In deze handleiding gebruikte waarschuwingspictogrammen en -symbolen

	GEVAAR! <i>Waarschuwing voor onmiddellijk levensgevaar!</i> WAARSCHUWING! <i>Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig of onherstelbaar letsel!</i>
	VOORZICHTIG! Volg de aanwijzingen op om letsel en materiële schade te voorkomen! LET OP! Volg de aanwijzingen op om materiële schade te voorkomen!
	AANWIJZING! Volg de aanwijzingen in de handleiding op!

	AANWIJZING! Gedetailleerde informatie over het gebruik van het apparaat.
	WAARSCHUWING! <i>Waarschuwing voor gevaar door elektrische schokken!</i>
•	Opsommingspunt / informatie over gebeurtenissen tijdens de bediening
▶	Advies over uit te voeren handelingen

Bedoeld gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor de weergave van audio-, video- en afbeeldingenbestanden van opslagmedia die direct of via een netwerk met het apparaat verbonden zijn. Voor de uitvoer van beeld en geluid kan het apparaat op een televisie en/of een audio-installatie worden aangesloten.

Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge binnenruimten.

Dit apparaat is bedoeld voor privégebruik en niet voor industriële of commerciële toepassingen.

Veiligheidsadviezen

Houd elektrische apparaten buiten bereik van kinderen.

Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van of zijn geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Laat kinderen nooit zonder toezicht elektrische apparatuur gebruiken.



GEVAAR!

Houd het verpakkingsmateriaal, zoals bijv. folie, uit de buurt van kinderen. Bij onjuist gebruik bestaat verstikkingsgevaar.

Algemeen

- Open nooit de behuizing van het apparaat (gevaar voor elektrische schokken, kortsluiting en brand)!
- Stop geen voorwerpen via de sleuven en openingen in het apparaat (gevaar voor elektrische schokken, kortsluiting en brand)!
- De sleuven en openingen van het apparaat dienen voor de ventilatie. Dek deze openingen niet af (gevaar voor oververhitting of brand)!
- De afstandsbediening heeft een Klasse 1 infrarooddiode. Kijk niet in de LED met behulp van optische instrumenten.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat of de netadapter, of in de onmiddellijke omgeving hiervan, en bescherm alle onderdelen tegen druipt- en spatwater. Het voorwerp kan omvallen, en de combinatie van vloeistof en elektriciteit is gevaarlijk.
- Trek bij beschadiging van de stekker, het netsnoer of het apparaat meteen de stekker uit het stopcontact.

- Wacht even met het aansluiten van de adapter nadat het van een koude in een warme ruimte is gebracht. Condenswater dat daarbij kan ontstaan, kan het apparaat mogelijk onherstelbaar beschadigen. Als het apparaat op kamertemperatuur is, kan het zonder gevaar in gebruik genomen worden.

Omgaan met batterijen

Batterijen kunnen brandbare stoffen bevatten. Bij onoordeelkundige behandeling kunnen batterijen leeglopen, sterk verhit raken, ontbranden of zelfs exploderen, hetgeen tot persoonlijk letsel of schade aan uw apparaat kan leiden.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar bij onoordeelkundige vervanging van de batterijen.

Vervang batterijen alleen door eenzelfde of een gelijkwaardig type.

Houd u aan de volgende adviezen:

- Batterijen/accu's kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn. Houd daarom de afstandsbediening en de batterijen buiten bereik van kleine kinderen. Als een batterij is ingeslikt moet er onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Laad batterijen nooit op (tenzij dit uitdrukkelijk is toegestaan).
- Draai de polariteit nooit om.
- Ontlaad de batterijen nooit door een hoge vermogensafgifte.
- Sluit batterijen nooit kort.
- Stel batterijen nooit bloot aan overmatige warmte zoals direct zonlicht, vuur etc.!
- Demonteer of vervorm de batterijen niet.
U kunt gewond raken aan handen of vingers of batterijvloeistof kan in contact komen met ogen of huid. Als dit toch is gebeurd, spoelt u de plekken af met een ruime hoeveelheid schoon water en waarschuwt u meteen uw huisarts.
- Vermijd harde stoten en schokken.
- Maak de contacten van het apparaat en de nieuwe batterijen zo nodig eerst schoon.

- Neem lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.
- Isoleer de contactpunten van de batterijen met een stuk plakband als u batterijen wilt opslaan of afvoeren.

Plaats van opstelling

- Plaats en gebruik alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingvrije ondergrond zodat het apparaat niet kan vallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan schokken. Door schokken kan gevoelige elektronica beschadigd raken.
- Stel het apparaat niet bloot aan directe warmtebronnen (bijvoorbeeld verwarmingen).
- Zet geen voorwerpen met open vuur (bijv. brandende kaarsen) op of in de buurt van het apparaat.
- Dek de ventilatieopeningen niet af - het apparaat heeft voldoende ventilatie nodig.
- Zet geen voorwerpen op de snoeren, deze kunnen daardoor beschadigd raken.
- Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte boven en rond het apparaat en de netadapter. Zorg voor voldoende ventilatie.

- Gebruik het toestel niet in de buitenlucht, aangezien invloeden van buitenaf, zoals regen, sneeuw, enz. schade kunnen toebrengen aan het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimaal één meter tussen het toestel en hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisietoestel, luidsprekerboxen, mobiele telefoon, enz.) om functiestoringen te vermijden.
- Bij grote schommelingen in temperatuur of luchtvochtigheid kan er door condensatie vochtvorming in het apparaat optreden, en dit kan kortsluiting veroorzaken.

Nooit zelf repareren!

Trek bij beschadiging van de netadapter, het aansluit-snoer of het apparaat direct de netadapter uit het stop-contact.

Neem het apparaat niet in gebruik, als het apparaat of het aansluitsnoer zichtbare schade vertoont of als het apparaat is gevallen.



WAARSCHUWING!

Probeer in geen geval het toestel zelf te openen en/of te repareren. Daardoor loopt u kans op een elektrische schok!

NL

Neem om risico's te vermijden bij storingen contact op met het Medion Service Center of een deskundig reparatiebedrijf.

Back-ups

- Let op! Maak na elke keer bijwerken van uw gegevens back-ups op externe opslagmedia. In geen geval kan aanspraak gemaakt worden op schadevergoeding vanwege verlies van gegevens en daardoor ontstane schade.

Voeding

Let op: Ook bij een uitgeschakeld apparaat staan onderdelen van het apparaat onder spanning. Onderbreek de stroomvoorziening van uw apparaat of schakel alle spanning uit door de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te trekken.

- Sluit de netadapter alleen aan op een geaard stopcontact, AC 100 - 240 V~ 50 Hz. Als u niet zeker bent

van de spanning op de plaats van installatie neemt u contact op met het energiebedrijf.

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter (Ktec KSAS0241200150HE). Probeer de stekker van de netadapter nooit aan te sluiten op een andere aansluiting, want daardoor kan schade worden veroorzaakt.

- Wij adviseren u, omwille van de extra veiligheid, gebruik te maken van een overspanningsbeveiliging, zodat uw apparaat beschermd is tegen beschadiging door spanningspieken of blikseminslag op het stroomnet.
- Onderbreek de stroomvoorziening van uw apparaat door de stekker van de netadapter uit het stopcontact te halen.
- De netadapter moet ook na het aansluiten gemakkelijk bereikbaar zijn, zodat indien nodig snel de stekker uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Dek de netadapter niet af om oververhitting te vermijden.
- Als u een verlengsnoer gebruikt moet dit aan de VDE-vereisten voldoen. Raadpleeg eventueel uw elektro-installateur.
- Leg de kabels zo dat niemand erop kan trappen of erover kan struikelen.
- Zet geen voorwerpen op de snoeren, deze kunnen daardoor beschadigd raken.

Omvang van de levering

Controleer de verpakking op volledigheid en stel ons binnen 14 dagen na de aanschaf op de hoogte van eventueel ontbrekende onderdelen.

De levering van het door u aangeschafte product omvat:

- Design Full-HD Media Player MD 86596
- Netadapter (Ktec KSAS0241200150HE)
- Afstandsbediening
- 2 batterijen 1,5 V type AAA/R03
- Bedieningshandleiding
- Garantiebewijs



GEVAAR!

Houd het verpakkingsmateriaal, zoals bijv. folie, uit de buurt van kinderen. Bij onjuist gebruik bestaat verstikkingsgevaar.

Algemeen

Afspeelbare formaten

Met dit apparaat kunnen vele bestandstypes worden weergegeven. De onderstaande tabel toont de afspeelbare bestandstypes van verschillende soorten media.

Soort medium	Bestandstype
Video	MPG, MPEG, AVI, WMV, MP4, MOV, DAT, VOB, ISO, MKV, TS, 3GP, FLV
Ondertiteling-formaten	SRT, SUB, SMI, SSA
Audio	MP3, WMA, WAV, AAC, OGG, 3GP
Foto	JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF

Bestandssystemen

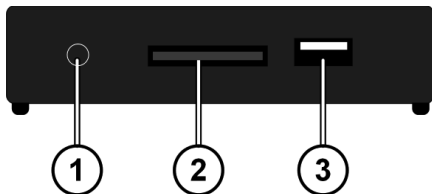
Uw design Full-HD Media Player ondersteunt de bestandssystemen FAT16, FAT32, NTFS, EXT2 en EXT3.

Over het weergavesymbool

Tijdens het gebruik kan op het televisiebeeldscherm het symbool “” worden weergegeven; dit geeft aan dat de in het gebruikershandboek nader toegelichte functie voor deze modus niet beschikbaar is.

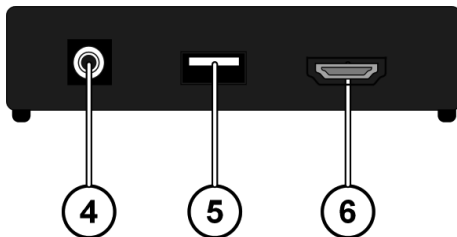
Overzicht van het apparaat

Voorzijde apparaat



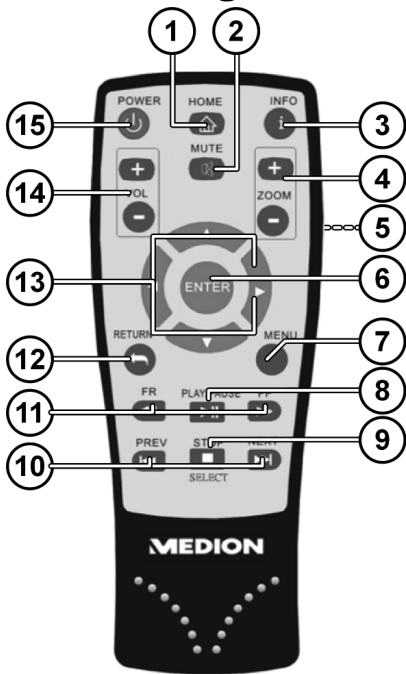
- 1) Sensor afstandsbediening: Richt de afstandsbediening op dit punt.
Bedrijfs-LED: Rood - modus stand-by
Blauw - apparaat ingeschakeld
- 2) **SD/SDHC** kaartslot
- 3) **USB1:** USB-aansluiting 1

Achterzijde apparaat



- 4) **DC:** Ingang netspanning
- 5) **USB2:** USB-aansluiting 2
- 6) **HDMI:** HDMI-uitgang

Afstandsbediening



- 1) **HOME:** Terug naar het HOME-menu
- 2) **MUTE:** Geluid uitschakelen
- 3) **INFO:** Weergavebalk weergeven/videoresolutie instellen (in het HOME-menu)
- 4) **ZOOM +/-:** Beeld vergroten/verkleinen
- 5) **ENTER:** Invoeren bevestigen
- 6) **MENU:** Menubalk weergeven
- 7) **PLAY/PAUSE ▶ II:** Weergave starten/onderbreken
- 8) **STOP:** Weergave onderbreken
- 9) **SKIP ◀▶:** vorige/volgende titel
- 10) **SEARCH ◀▶:** Zoekactie achteruit/vooruit
- 11) **RETURN:** Terug naar de laatste selectie
- 12) Navigatietoetsen ◀ ▶ ▲ ▼ : De selectie in de menu's verplaatsen
- 13) **VOLUME +/-:** Volume verlagen/verhogen
- 14) Batterijvak (aan de achterzijde)
- 15) **POWER:** Apparaat inschakelen/in de stand-by-modus zetten

Ingebruikneming

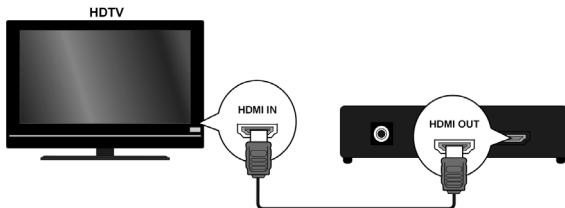
Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

Voor de afstandsbediening zijn twee 1,5 V batterijen nodig, type AAA/R03.

- ▶ Verwijder het klepje van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.
- ▶ Leg de batterijen in het batterijvak van de afstandsbediening. Let daarbij op de polariteit van de batterijen (aangegeven in het vak).
- ▶ Sluit het batterijvak.

Aansluiting apparaten

HDMI-aansluiting



NL

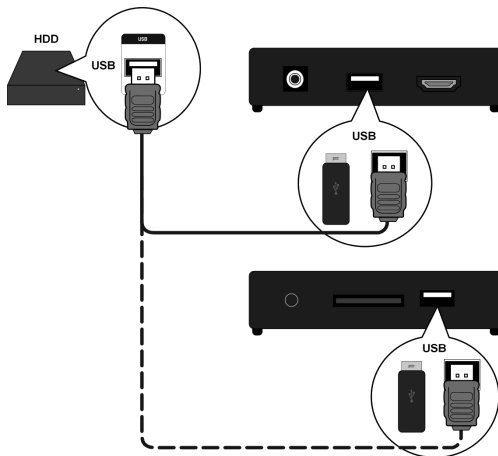
- Sluit de HDMI-kabel aan tussen de HDMI-aansluiting van het apparaat en de HDMI-ingang op de televisie. Bij een HDMI-aansluiting kan de resolutie voor de HDMI-uitgang via het menu **Settings** -> **[Display]** sub-menu **[TV System]** worden ingesteld op NTSC (480i), PAL (576i), 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz) of 1080P (60Hz).



Aanwijzingen voor de HDMI-aansluiting

- Als uw televisie geen Dolby Digital- of MPEG-decoder heeft stelt u in het menu **Settings** -> **[Sound]** submenu **[Digital Output]** in op **[HDMI PCM]** (zie pagina 41).
- Let bij het aansluiten van een HDMI-compatibel apparaat op de volgende punten:
 - Schakel het HDMI-apparaat en dit apparaat uit. Schakel vervolgens het HDMI-apparaat in, wacht ca. 30 seconden en schakel dan dit apparaat in.
 - De video-ingang van het aangesloten apparaat moet op dit apparaat zijn ingesteld.
 - Het aangesloten apparaat moet een van de video-ingangsresoluties NTSC (480i), PAL (576i), 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz) of 1080P (60Hz) ondersteunen.

Gegevensdragers via USB aansluiten



- Sluit een harde USB-schijf met een USB-kabel aan op de **USB**-aansluiting op de voor- of achterzijde van het apparaat. U kunt ook een USB-stick in een van de USB-aansluitingen steken.

Aansluiting voor geheugenkaarten

- ▶ Steek een geheugenkaart (type SD/SDHC) in de aansluiting aan de voorzijde van het apparaat om de bestanden van de geheugenkaart af te spelen.

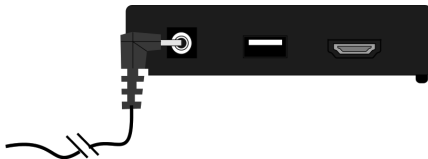


AANWIJZING!

De design Full-HD Media Player ondersteunt SD- en SDHC-geheugenkaarten.

Netadapter aansluiten

- ▶ Steek de voedingsstekker van de meegeleverde netadapter (KSAS0241200150HE 12V DC 1,5 A) in de DC-aansluiting op het apparaat.



- ▶ Als u alle aansluitingen hebt uitgevoerd, steekt u de netadapter in een stopcontact (AC 230 V - 50 Hz). De gegevens van de netadapter staan in de technische gegevens op pagina 49.

Bediening

Apparaat in- en uitschakelen

- ▶ Als u het apparaat via de netadapter op het elektriciteitsnet hebt aangesloten brandt de bedrijfs-LED eerst rood; dit geeft aan dat het apparaat in de modus stand-by staat.
- ▶ Druk op de toets  **POWER** van de afstandsbediening om het apparaat in te schakelen. De bedrijfs-LED brandt vervolgens blauw en het apparaat is gebruiksklaar.
- ▶ Om het apparaat weer in de stand-by-modus te zetten drukt u op de toets  **POWER** op de afstandsbediening. De bedrijfs-LED brandt rood; dit geeft aan dat het apparaat in stand-by staat.
- ▶ Om het apparaat volledig uit te schakelen, trekt u de netadapter uit het stopcontact.

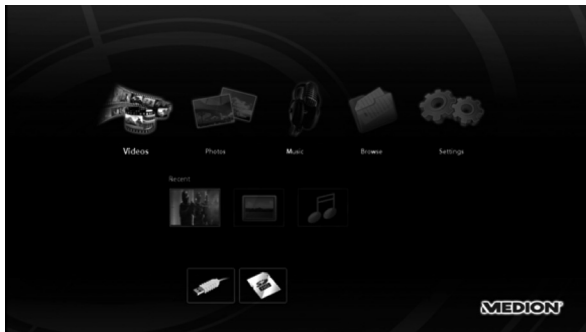
Volume instellen

- ▶ Druk op de toets **VOLUME +/-** om het volume te verhogen/verlagen. De volume-instelling wordt kort onderin het scherm weergegeven.

Navigatie in de menu's

- ▶ Met de navigatietoetsen ◀ ▶ ▲ ▼ kiest u menuonderdelen en wijzigt u waarden in de menu's.
- ▶ Druk op de toets **ENTER** om een menu-onderdeel te bevestigen.

Het menu "Home"



- ▶ Druk op de toets **HOME** om het hoofdmenu te openen.

Onderstaand worden de afzonderlijke media en menu's beschreven.

Als u een USB-gegevensdrager resp. een geheugenkaart hebt aangesloten worden de betreffende symbolen onder in het hoofdmenu weergegeven.

- ▶ Kies een menu en druk op de toets **ENTER** om een menuonderdeel te openen:

Symbolen van USB en geheugen-kaart

Via de weergegeven symbolen van de USB-aansluiting en van het slot van de geheugenkaart hebt u direct toegang tot de mappen en bestanden van de gegevensdrager.

USB1: USB-aansluiting aan de voorzijde

USB2: USB-aansluiting aan de achterzijde

Als u een mediabestand opent, schakelt het display meteen over naar de betreffende weergave (video, foto of muziek).

Video's, foto's, muziek

Kies een van de opties **Videos**, **Photos** of **Music** om te zoeken naar de betreffende mediabestanden.

Er wordt een selectie weergegeven van de op de media-player aangesloten gegevensdragers.

- ▶ Kies een gegevensdrager (**USB1**, **USB2** of **SD**) en druk op de toets **ENTER**.
- ▶ Druk opnieuw op de toets **ENTER** om de inhoud op de gegevensdrager te openen.
- ▶ Kies een mediabestand en druk op de toets **ENTER** om het afspelen te starten.

Besturingsmogelijkheden tijdens het afspelen

Toets	Functie
PLAY/PAUSE ▶	Afspelen beginnen/onderbreken.
◀◀ / ▶▶ (alleen video en muziek)	Snel vooruit-/achteruitspoelen. Meermaals indrukken verhoogt de snelheid.
◀ / ▶	Vorige of volgende foto weergeven.
▲ / ▼	Foto 90° draaien
◀◀/▶▶	Naar het vorige of volgende bestand gaan
INFO	Weergeven of verbergen van de afspeelbalk tijdens het afspelen.
VOLUME -/+	Volume verlagen of verhogen
MUTE	Geluid uitschakelen

Beeld inzoomen (alleen video en foto)

- ▶ Druk tijdens het afspelen meermalen op de toets **ZOOM +/-** om een vergrotings- resp. verkleiningsfactor in te stellen. Met de navigatietoetsen beweegt u het vergrootte gedeelte.

Menubalk weergeven

Menubalk in de map- en bestandsweergave

- ▶ Druk, als bestanden en mappen worden weergegeven, op de toets **MENU** om volgende opties voor het bestandsbeheer te openen:

Search

- ▶ Voer via het schermtoetsenbord een bestandsnamen in waarnaar u in de actuele map wilt zoeken.
- ▶ Kies vervolgens het veld **ENTER** om het zoeken te starten. Alle bestanden en mappen waarin het zoekwoord voorkomt worden weergegeven.

View Mode

Selecteer hier of bestanden en mappen als miniatuurweergave moeten worden weergegeven of als lijst.

Category

Kies hier een categorie volgens welke de bestanden moeten worden opgesomd. De volgende categorieën zijn beschikbaar:

Video's: **Show Folders, Show all Videos, Show DVD/Blu-ray**

Foto's: **Show Folders, Show all Photos, Show Albums**

Muziek: **Show Folders, Show all Songs, Show Albums, Show Artists, Show Genres, Show Years, Show Playlists**

Sort

Hier kunt u de lijst sorteren op de volgende criteria:

Sort by A-Z

Sort by Z-A

Sort by Newest

Sort by Oldest

Select All

- ▶ Kies deze optie om alle aangegeven bestanden te markeren om ze vervolgens te kunnen kopiëren, verplaatsen of verwijderen.
- ▶ Kies vervolgens een bestand en druk op de toets **STOP** om de markering te annuleren of te herstellen.

Copy

- ▶ Kies een gegevensdrager en een doelmap waarheen de gemarkeerde bestanden gekopieerd moeten worden.
- ▶ Druk op de toets **STOP** om de doelmap te markeren.
- ▶ Druk op vervolgens de toets **MENU** om de bestanden te kopiëren.
- ▶ Kies de optie **OK** en druk op de toets **ENTER** om de procedure te bevestigen en te starten.

Move

- ▶ Kies een gegevensdrager en een doelmap waarheen welke de gemarkeerde bestanden verplaatst moeten worden.
- ▶ Druk op de toets **STOP** om de doelmap te markeren.
- ▶ Druk vervolgens op de toets **MENU** om de bestanden te verplaatsen.

- Kies de optie **OK** en druk op de toets 1 om de procedure te bevestigen en te starten.

Delete

- Kies via de optie **Select All** meerdere bestanden of kies een afzonderlijk bestand dat u wilt verwijderen.
- Kies de optie **Delete**.

Menubalk tijdens het afspelen van video

Druk tijdens het afspelen van video's op de toets **MENU** om de volgende weergaveopties te openen:

Subtitle Select

Kies hier een ondertitelspoor als dit voor de actuele weergave beschikbaar is.

Subtitle Display

Kies hier een weergavepositie voor de ondertiteling als deze voor de actuele weergave beschikbaar is.

Subtitle Text Decode

Kies hier een tekenset voor de weergave van ondertitels als de ondertitels niet correct worden weergegeven.

Audio Track

Kies hier een audiospoor als dit voor de actuele weergave beschikbaar is.

Chapter Selection

Voer een hoofdstuk in dat u wilt afspelen.

DVD Menu

Als u een DVD-imagebestand afspeelt kunt u hier het DVD-menu openen.

Menubalk tijdens het weergeven van foto's

Druk tijdens het weergeven van foto's op de toets **MENU** om de volgende weergaveopties te openen:

Rotate Right/Left 90°

90° draaien van het actuele beeld.

Slide Timing

Kies hier hoe lang een foto moet worden weergegeven voordat de volgende wordt weergegeven.

Slide Transition

Kies hier hoe van foto naar foto overgegaan moet worden.

Menubalk tijdens het afspelen van muziek

Druk tijdens het afspelen van muziek op de toets **MENU** om de volgende afspelo-opties te openen:

Playback Mode

Hier stelt u een afspeelmodus in:

Repeat One

Play All

Continuous

Shuffle Loop

Menu Browse

- ▶ Kies een gegevensdrager en een map die u op bestandsnamen wilt doorzoeken.
- ▶ Voer via het schermtoetsenbord een bestandsnamen in waarnaar u in de actuele map wilt zoeken.
- ▶ Kies vervolgens het veld **ENTER** om het zoeken te starten. Alle bestanden en mappen waarin het zoekwoord voorkomt worden weergegeven.

Menu Settings

Submenu System

Menu Language

Hier stelt u de taal in waarin het menu moet worden weergegeven.

Subtitle Text Decode

Kies hier een tekenset voor de weergave van ondertitels als de ondertitels niet correct worden weergegeven.

Idle Time Before Screen Saver

Hier stelt u de tijdsduur in waarna automatisch de screen-saver wordt ingeschakeld.

Idle Time Before Starting Indexing

Hier stelt u in na welke tijdsduur de mediaspeler moet beginnen met de indexering van een nieuw aangesloten gegevensdrager.

Idle Time Before Auto Power Off

Hier stelt u de tijdsduur in waarna het apparaat automatisch uitgeschakeld wordt.

Firmware Upgrade

Kies dit menu-item als u een firmware-update hebt gekregen die op een USB gegevensdrager of de SD/SDHC-geheugenkaart staat.

Firmware Version Information

Hier kunt u de actuele firmwareversie aflezen.

Reset To Factory Defaults

Kies dit menu-item om alle instellingen terug te zetten naar de toestand bij levering.

Menu Display

Aspect Ratio

Hier stelt u de beeldverhouding in die overeenkomt met uw weergaveapparaat.

Brightness

Hier stelt u de helderheid in.

Contrast

Hier stelt u het contrast in.

TV System

Kies hier een TV-standaard resp. een resolutie die compatibel is met uw weergaveapparaat.

1080P 24Hz

Hier zet u de 24Hz-uitvoer voor het afspelen van 24 Hz HD-video's op **ON** of **OFF**.

Menu Sound

Volume

Hier stelt u het volume in dat gebruikt moet worden als het apparaat wordt ingeschakeld.

Night Mode

- Hier stelt u de nachtmodus in op **ON** of **OFF**.

Bij een ingeschakelde nachtmodus worden zachte geluiden versterkt en worden harde geluiden zachter weergegeven, zodat u bijv. films 's nachts ook met minder volume kunt afspelen.

Digital Output

- Hier stelt u de output van het digitale geluidssignaal in op **HDMI RAW** als het digitale signaal in de originele versie moet worden weergegeven (bijv. Dolby Digital 5.1). Hiervoor moet het uitvoerende apparaat of een externe AV-Versterker in staat zijn om dit meerkanaals geluidssignaal te decoderen.
- Gebruik de instelling **HDMI PCM** als het uitvoerende apparaat geen meerkanaals geluid kan decoderen. Het geluidssignaal wordt dan door de mediaplayer gencodeerd en als tweekanaals geluid weergegeven.

Problemen oplossen

Wij willen u hiermee een leidraad in hand geven bij het oplossen van het probleem. Als de beschreven maatregelen geen resultaat opleveren, helpen wij u graag verder. Bel ons gerust op!

Foutopsporing

Algemeen

Het apparaat kan niet ingeschakeld worden.

- Sluit de netadapter goed aan op een stopcontact.

Geen beeld.

- Kies de juiste ingangsmodus van de televisie, zodat het beeld van het apparaat wordt weergegeven.
- Videokabel goed aansluiten.
- Controleer of voor de optie **[TV System]** in het menu Instellingen->Weergave een geschikte instelling is verricht, die geschikt is voor die van de televisie.

Vervormd beeld.

- Het weergegeven bestand is opgenomen met een andere kleurstandaard dan die van de televisie.
- Kies een door de televisie ondersteunde resolutie.

Geen geluid.

- Voor de versterker of de versterkeraansluiting is voor de ingangsbron een verkeerde instelling verricht in het menu Instellingen
->Sound **[Digital Output]**.
- Het apparaat voert op dit moment een zoekactie uit of staat in de pauze-modus.

De afstandsbediening werkt niet goed.

- De afstandsbediening is niet op het afstandsbedieningssensor van het apparaat gericht.
- De afstandsbediening is te ver van het apparaat verwijderd.
- Er bevindt zich een hindernis tussen de afstandsbediening en het apparaat .
- De batterijen van de afstandsbediening zijn zwak.

De ondertitelingstaal kan niet worden gewijzigd of wordt niet weergegeven.

- Het weergegeven bestand bevat geen ondertiteling.

MP3-/WMA-/JPEG-/DivX-bestanden kunnen niet worden weergegeven.

- De bestanden zijn aangemaakt in een door het apparaat niet ondersteund formaat.

HDMI:

Op het aangesloten HDMI-apparaat wordt geen beeld weergegeven.

- Maak de HDMI-kabel los en sluit hem weer aan.
- HDMI-apparaat uit- en weer inschakelen.
- De video-ingang van het aangesloten apparaat moet op de Mediaplayer ingesteld zijn.
- De gebruikte HDMI-kabel moet volledig HDMI-compatibel zijn. Bij het aansluiten van een niet-standaard kabel wordt mogelijk geen beeld weergegeven.

Op het aangesloten HDMI-apparaat wordt geen geluid weergegeven.

- Sommige HDMI-compatibele apparaten hebben geen geluidsuitvoer (Raadpleeg hierover de handleiding van het aangesloten apparaat).
- Als uw televisie geen Dolby Digital- of MPEG-decoder heeft, stelt u in het menu Instellingen de optie **[Sound]** submenu **[Digital Output]** in op **[HDMI PCM]** (zie pagina 41).

Resetten van het apparaat

Een van de volgende problemen treedt op:

- Het display van het bedieningsveld werkt niet.
- Het apparaat werkt niet storingvrij.

Het apparaat kan als volgt gereset worden:

- Open het menu „Settings/System/Reset To Factory Defaults“.
- Kies deze optie en druk op **ENTER** om alle ingevoerde instellingen terug te zetten naar de toestand bij levering van het apparaat.

Hebt u nog meer ondersteuning nodig?

Als u uw probleem niet hebt kunnen oplossen aan de hand van de bovenstaande suggesties, neemt u contact met ons op. Houd daarbij dan de volgende informatie bij de hand:

- Welke externe apparaten zijn aangesloten?
- Welke meldingen verschijnen op het beeldscherm?
- Tijdens welke bedieningsstap is het probleem opgetreden?
- Welke stappen hebt u reeds ondernomen om het probleem op te lossen?
- Geef ons uw klantnummer door als u dit al hebt.

Reiniging

De levensduur van het apparaat kunt u door de volgende maatregelen verlengen:

- Trek voorafgaand aan de reiniging altijd de netadapter en alle aansluitkabels los.
- Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende of gasvormige schoonmaakmiddelen.
- Reinig het apparaat met een zacht, pluisvrij doekje.

Bewaar het verpakkingsmateriaal goed en gebruik alleen dit om het apparaat te transporteren.



LET OP!

Het apparaat bevat geen onderdelen die moeten worden gereinigd of moeten worden onderhouden.

Verwijdering als afval



Verpakking

Het toestel is verpakt ter bescherming tegen transportschade. Verpakkingen zijn grondstoffen en kunnen worden hergebruikt of teruggebracht in de grondstoffenkringloop.



Apparaat

Gooi het apparaat aan het einde van de levensduur in geen geval weg als gewoon huisvuil! Informeer bij uw gemeente hoe u het apparaat op een milieubewuste en correcte wijze kunt afvoeren.



Accu's/batterijen

Lege batterijen horen niet bij het gewone huisvuil. De batterijen kunnen worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor lege batterijen of bij de vakhandel.

Technische gegevens

Netadapter	Ktec KSAS0241200150HE
	Ingang (primaair): 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,6 A
	Uitgang (secundair): 12 V 1,5 A
Afmetingen (ca.)	102 x 25 x 110 mm (B x H x D)
Totaalgewicht (ca.)	180 g
Bedrijfstemperatuur	5°C tot 35°C
Luchtvochtigheid tijdens het gebruik	5 % tot 65 %

NL

Technische en optische wijzigingen en drukfouten voorbehouden.



Copyright © 2011 Alle rechten voorbehouden.

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd. Alle rechten voorbehouden. Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische of enige andere vorm zonder de schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden. Het copyright berust bij MEDION®.

Dit apparaat voldoet aan de basiseisen en relevante voorschriften van de Eko-designrichtlijn 2009/125/EG (Verordening 1275/2008).



HDMI, het HDMI-logo en High-Definition Multimedia Interface zijn geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing LLC.



Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het dubbele-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.



Geproduceerd onder licentie van de US-Patentnummers: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 en andere in de VS of internationaal toegekende en aangemelde octrooien. DTS en het symbool zijn geregistreerde merken, DTS 2.0+ Digital Out en de DTS-logo's zijn merken van DTS, Inc. Het product bevat software. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.

Licentiegegevens



AANWIJZING!

Geachte klant,

Bij belangstelling hiervoor kunt u de brontekst van de gebruikte GPL/LGPL downloaden via de volgende link: <http://www.medion.com>. Geef in het Download Center het betreffende MD-nummer of MSN-nummer aan. Deze nummers vindt u op het betreffende apparaat. Wij kunnen u als alternatief ook een gegevensdrager met de brontekst gratis per post toezenden.

Stuur hiervoor een e-mail aan opensource@medion.com of bel ons op het betaalnummer 022006198.

NL

Inhaltverzeichnis

Hinweise zu dieser Anleitung..... 3

In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6

Sicherheitshinweise 7

Elektrische Geräte nicht in Kinderhände	7
Allgemeines	8
Umgang mit Batterien	9
Aufstellort	11
Niemals selbst reparieren!	12
Reinigung und Pflege	13
Datensicherung	14
Stromversorgung	14

Lieferumfang 16

Allgemeines 17

Abspielbare Formate	17
Dateisysteme	17
Über das Anzeigesymbol	18

Geräteübersicht 18

Gerätevorderseite	18
Geräterückseite	19

Fernbedienung	20
Inbetriebnahme.....	22
Batterien in die Fernbedienung	
einlegen.....	22
Geräteanschlüsse	23
Bedienung	27
Gerät ein- und ausschalten.....	27
Lautstärke einstellen.....	28
Navigation in den Menüs	28
Das "Home" Menü.....	29
Symbole von USB und Speicherkarte	30
Videos, Fotos, Musik	30
Menüleiste einblenden.....	32
Menü Suche.....	38
Menü Einstellungen.....	38
Problembehebung.....	42
Fehlersuche.....	42
Benötigen Sie weitere Unterstützung?	46
Reinigung	47
Entsorgung	48
Technische Daten.....	49
Lizenzinformation	51
GNU General Public Licence.....	52

Hinweise zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Falls Sie das Gerät weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung aus.

DE

In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter

	GEFAHR! <i>Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!</i> WARNUNG! <i>Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!</i>
	VORSICHT! Hinweise beachten, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden! ACHTUNG! Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!
	HINWEIS! Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

	HINWEIS! Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!
	WARNUNG! Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!
•	Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
►	Auszuführende Handlungsanweisung

DE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient zur Wiedergabe von Audio-, Video- und Bilddateien von Datenträgern, die direkt oder über ein Netzwerk mit dem Gerät verbunden sind. Für die Ausgabe von Bild und Ton kann das Gerät an einen Fernseher und/oder eine Audioanlage angeschlossen werden.

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet.

Dieses Gerät ist für den Privatgebrauch gedacht und nicht für industrielle oder kommerzielle Nutzung vorgesehen.

Sicherheitshinweise

Elektrische Geräte nicht in Kinderhände

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen, oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von Ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

DE



GEFAHR!

Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z. B. Folien von Kindern fern. Bei Missbrauch besteht Erstickungsgefahr.

Allgemeines

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts (elektrischer Schlag, Kurzschluss- und Brandgefahr)!
- Führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Geräts (elektrischer Schlag, Kurzschluss und Brandgefahr)!
- Schlitze und Öffnungen des Geräts dienen der Belüftung. Decken Sie diese Öffnungen nicht ab (Überhitzung, Brandgefahr)!
- Die Fernbedienung besitzt eine Infrarot-Diode der Klasse 1. Betrachten Sie die LED nicht mit optischen Geräten.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf das Gerät, den Netzadapter oder in die nähere Umgebung und schützen Sie alle Teile vor Tropf- und Spritzwasser. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Steckers, der Anschlussleitung oder des Gerätes sofort den Stecker aus der Steckdose.

- Warten Sie mit dem Anschluss des Netzadapters, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann es gefahrlos in Betrieb genommen werden.

Umgang mit Batterien

Batterien können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Batterien auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für das Gerät und Ihre Gesundheit zur Folge haben könnte.



WARNUNG!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie.

Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.

Befolgen Sie folgende Hinweise:

- Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Fernbedienungsgerät und die Batterien für Kleinkinder unerschwinglich auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Laden Sie niemals Batterien (es sei denn, dies ist ausdrücklich angegeben).
- Vertauschen Sie niemals die Polarität.
- Entladen Sie die Batterien niemals durch hohe Leistungsabgabe.
- Schließen Sie die Batterien niemals kurz.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus!
- Zerlegen oder verformen Sie die Batterien nicht. Ihre Hände oder Finger könnten verletzt werden oder Batterieflüssigkeit könnte in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen. Sollte dies passieren, spülen Sie die entsprechenden Stellen mit einer großen Menge klaren Wassers und informieren Sie umgehend Ihren Arzt.
- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Reinigen Sie bei Bedarf Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen.

- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät.
- Entfernen Sie die Batterien aus Ihrem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Isolieren Sie die Kontakte der Batterien mit einem Klebestreifen, wenn Sie Batterien lagern oder entsorgen wollen.

Aufstellort

- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus. Erschütterungen können der empfindlichen Elektronik schaden.
- Achten Sie darauf, dass keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Gerätes stehen.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.

- Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 10 cm zwischen Wänden und Gerät bzw. Netzadapter ein. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- Wahren Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

Niemals selbst reparieren!

Ziehen Sie bei Beschädigung des Netzadapters, der Anschlussleitung oder des Gerätes sofort den Netzadapter aus der Steckdose.

Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.



WARNUNG!

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!

Wenden Sie sich im Störfall an das Medion Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt, um Gefährdungen zu vermeiden.

DE

Reinigung und Pflege

- Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie unbedingt immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose.
- Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

Datensicherung

- Achtung! Machen Sie nach jeder Aktualisierung Ihrer Daten Sicherungskopien auf externe Speichermedien. Die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen für Datenverlust und dadurch entstandene Folgeschäden wird ausgeschlossen.

Stromversorgung

Bitte beachten Sie: Auch bei ausgeschaltetem Gerät sind Teile des Gerätes unter Spannung. Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen oder das Gerät gänzlich von Spannung frei zu schalten, trennen Sie das Gerät vollständig vom Netz.

- Betreiben Sie den Netzadapter nur an geerdeten Steckdosen mit AC 100-240 V~ 50 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellort nicht sicher sind, fragen Sie bei Ihrem Energieversorger nach.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter (Ktec KSAS0241200150HE). Versuchen Sie nie, den Stecker des Netzadapters an andere Buchsen anzuschließen, da sonst Schäden verursacht werden können.

- Wir empfehlen zur zusätzlichen Sicherheit die Verwendung eines Überspannungsschutzes, um das Gerät vor Beschädigung durch Spannungsspitzen oder Blitzschlag aus dem Stromnetz zu schützen.
- Um die Stromversorgung zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Der Netzadapter muss auch nach dem Anschließen leicht erreichbar sein, damit es im Bedarfsfall schnell vom Netz getrennt werden kann.
- Decken Sie den Netzadapter nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Sollten Sie ein Verlängerungskabel einsetzen, achten Sie darauf, dass dieses den VDE-Anforderungen entspricht. Fragen Sie ggf. Ihren Elektroinstallateur.
- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.

Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- Design Full-HD Media Player MD 86596
- Netzadapter (Ktec KSAS0241200150HE)
- Fernbedienung
- 2 Batterien 1,5 V Typ Micro AAA/R03
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte



GEFAHR!

Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z. B. Folien von Kindern fern. Bei Missbrauch besteht Erstickungsgefahr.

Allgemeines

Abspielbare Formate

Mit diesem Gerät können zahlreiche Dateiformate wiedergegeben werden. Die folgende Tabelle zeigt die abspielbaren Dateiformate verschiedener Medientypen.

Medientyp	Dateiformate
Video	MPG, MPEG, AVI, WMV, MP4, MOV, DAT, VOB, ISO, MKV, TS, 3GP, FLV
Untertitel-formate	SRT, SUB, SMI, SSA
Audio	MP3, WMA, WAV, AAC, OGG, 3GP
Foto	JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF

Dateisysteme

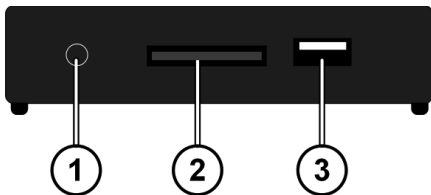
Ihr Design Full-HD Media Player unterstützt die Dateisysteme FAT16, FAT32, NTFS, EXT2 und EXT3.

Über das Anzeigesymbol

Während des Betriebs erscheint auf dem Fernsehbildschirm u. U. das Symbol “” und zeigt an, dass die im Benutzerhandbuch erläuterte Funktion für diese Betriebsart nicht verfügbar ist.

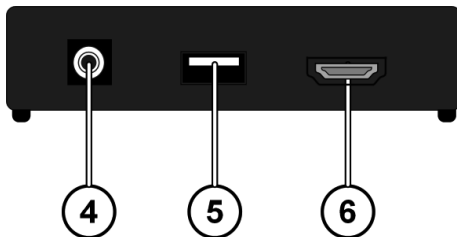
Geräteübersicht

Gerätevorderseite



- 1) Fernbedienungssensor: Die Fernbedienung auf diesen Punkt richten.
Betriebs-LED: Rot - Standby-Modus
 Blau - Gerät eingeschaltet
- 2) **SD/SDHC** Kartensteckplatz
- 3) **USB1**: USB-Anschluss 1

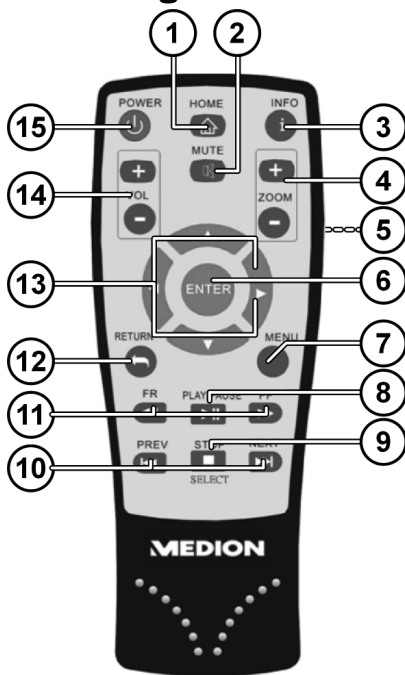
Geräterückseite



- 4) **DC:** Netzeingang
- 5) **USB2:** USB-Anschluss 2
- 6) **HDMI:** HDMI Ausgang

DE

Fernbedienung



- 1) **HOME:** Zurück zum HOME-Menü
- 2) **MUTE:** Ton ausschalten
- 3) **INFO:** Wiedergabeleiste anzeigen/Videoauflösung einstellen (Im HOME-Menü)
- 4) **ZOOM +/-:** Bild vergrößern/verkleinern
- 5) **ENTER:** Eingaben bestätigen
- 6) **MENU:** Menüleiste einblenden
- 7) **PLAY/PAUSE ▶ II:** Wiedergabe starten/unterbrechen
- 8) **STOP:** Wiedergabe anhalten
- 9) **SKIP ◀◀/▶▶:** vorheriger/nächster Titel
- 10) **SEARCH ◀◀ / ▶▶:** Suchlauf rückwärts/vorwärts
- 11) **RETURN:** Zurück zur letzten Auswahl
- 12) Navigationstasten ◀ ▶ ▲ ▼ : Die Auswahl in den Menüs bewegen
- 13) **VOLUME -/+:** Lautstärke verringern/erhöhen
- 14) Batteriefach (a. d. Rückseite)
- 15) **POWER:** Gerät einschalten/ in den Standby-Modus schalten

Inbetriebnahme

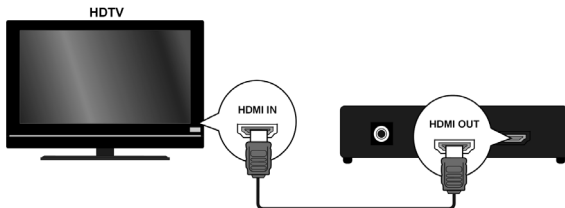
Batterien in die Fernbedienung einlegen

Die Fernbedienung benötigt zwei Micro-Batterien 1,5 V, AAA/R03.

- ▶ Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.
- ▶ Legen Sie die Batterien in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Beachten Sie dabei die Polung der Batterie (im Batteriefachboden markiert).
- ▶ Schließen Sie das Batteriefach.

Geräteanschlüsse

HDMI-Anschluss



DE

- Schließen Sie das HDMI-Kabel an die HDMI-Buchse des Gerätes sowie an die entsprechende HDMI-Eingangsbuchse am Fernsehgerät an.

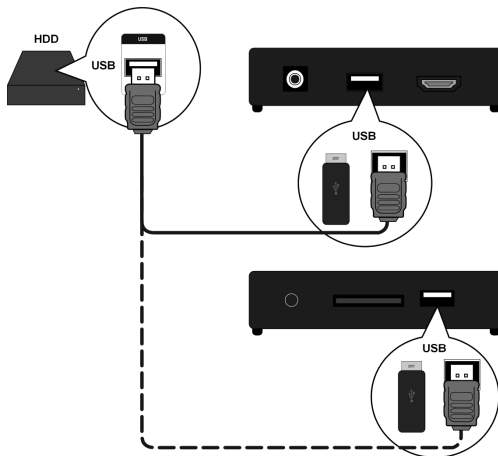
Bei einem HDMI-Anschluss kann die Auflösung NTSC (480i), PAL (576i), 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz), oder 1080P (60Hz) für den HDMI-Ausgang über das Menü Einstellungen -> **[Anzeige]** Untermenü **[Fernsehnorm]** eingestellt werden.



Hinweise zum HDMI-Anschluss

- Falls Ihr Fernseher keinen Dolby Digital- oder MPEG-Decoder besitzt, stellen Sie im Menü Einstellungen -> **[Ton]** Untermenü **[Digitale Ausgabe]** auf **[HDMI PCM]** (siehe Seite 41).
- Beachten Sie beim Anschluss eines HDMI-kompatiblen Gerätes folgende Punkte:
 - Schalten Sie das HDMI-Gerät und dieses Gerät aus. Schalten Sie nun das HDMI-Gerät ein, warten Sie ca. 30 Sekunden, und schalten Sie dann dieses Gerät ein.
 - Der Videoeingang des angeschlossenen Gerätes muss auf dieses Gerät eingestellt sein.
 - Das angeschlossene Gerät muss eine der Video-Eingangsaufösungen NTSC (480i), PAL (576i), 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz) oder 1080P (60Hz) unterstützen.

Datenträger über USB anschließen



DE

- Verbinden Sie eine USB-Festplatte über ein USB-Kabel mit der **USB**-Buchse an der Vorder- oder Rückseite des Geräts. Sie können auch einen USB-Stick in eine der USB-Buchsen stecken.

Anschluss für Speicherkarten

- Stecken Sie eine Speicherkarte (Typ SD/SDHC) in den Steckplatz an der Vorderseite des Geräts, um die Dateien der Speicherkarte wiedergeben zu können.

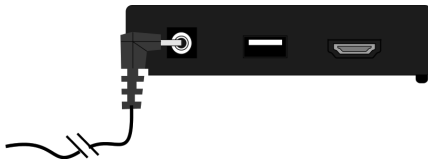


HINWEIS!

Der Design Full-HD Media Player unterstützt SD- und SDHC-Speicherkarten.

Netzadapter anschließen

- Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Netzadapters (KSAS0241200150HE 12V DC 1,5 A) mit der DC-Buchse am Gerät.



- ▶ Wenn Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben, verbinden Sie den Netzadapter mit einer Steckdose (AC 230 V ~ 50 Hz). Entnehmen Sie die Angaben des Netzadapters den technischen Daten auf Seite 49.

Bedienung

Gerät ein- und ausschalten

DE

- ▶ Wenn Sie das Gerät über den Netzadapter mit dem Stromnetz verbunden haben, leuchtet die Betriebs-LED zunächst rot, um zu signalisieren, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- ▶ Drücken Sie die Taste  **POWER** auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten. Die Betriebs-LED leuchtet nun blau und das Gerät ist betriebsbereit.
- ▶ Um das Gerät wieder in den Stand-by-Modus zu schalten, drücken Sie die Taste  **POWER** auf der Fernbedienung. Die Betriebs-LED leuchtet rot, um zu signalisieren, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- ▶ Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.

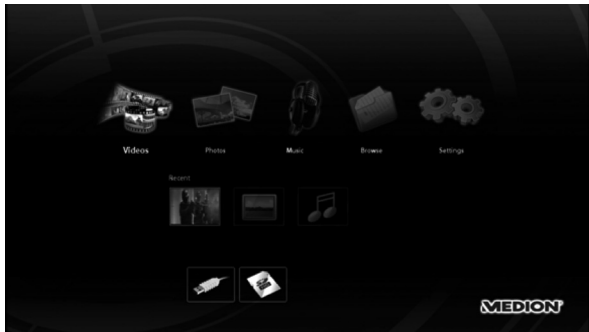
Lautstärke einstellen

- ▶ Drücken Sie die Taste **VOLUME +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen/ verringern. Die Lautstärkeeinstellung wird kurz am unteren Bildrand eingeblendet.

Navigation in den Menüs

- ▶ Mit den Navigationstasten ◀ ▶ ▲ ▼ wählen Sie Menüpunkte aus und verändern Sie Werte in den Menüs.
- ▶ Drücken Sie die Taste **ENTER**, um einen Menüpunkt zu bestätigen.

Das "Home" Menü



- ▶ Drücken Sie die Taste **HOME**, um das Hauptmenü aufzurufen.

Nachfolgend werden die einzelnen Medien und Menüs beschrieben.

Wenn Sie einen USB-Datenträger bzw. eine Speicherkarte angeschlossen haben, werden die entsprechenden Symbole unten im Hauptmenü angezeigt.

- ▶ Wählen Sie einen Menü aus und drücken Sie die Taste **ENTER**, um einen Menüpunkt zu öffnen:

Symbole von USB und Speicherkarte

Über die eingeblendeten Symbole des USB-Anschlusses und des Speicherkartesteckplatzes können Sie direkt auf die Ordner und Dateien der Datenträger zugreifen.

USB1: USB-Anschluss an der Vorderseite

USB2: USB-Anschluss an der Rückseite

Wenn eine Mediendatei aufrufen wechselt die Anzeige sofort in die entsprechende Wiedergabe (Video, Foto oder Musik).

Videos, Fotos, Musik

Wählen Sie einen der Einträge Videos, Fotos oder Musik, um nach entsprechenden Mediendateien zu suchen.

Es erscheint eine Auswahl der an den Mediaplayer angeschlossenen Datenträger.

- ▶ Wählen Sie einen Datenträger (**USB1**, **USB2** oder **SD**) aus und drücken Sie die Taste **ENTER**.
- ▶ Drücken Sie die Taste **ENTER** erneut, um den Inhalt des Datenträgers zu öffnen.
- ▶ Wählen Sie eine Mediendatei aus und drücken Sie die Taste **ENTER**, um die Wiedergabe zu starten.

Kontrollmöglichkeiten während der Wiedergabe

Taste	Funktion
PLAY/PAUSE ▶	Wiedergabe beginnen/unterbrechen.
◀◀ / ▶▶ (nur Video und Musik)	Schneller Vor-/Rücklauf. Mehrfaches Drücken erhöht die Geschwindigkeit.
◀ / ▶	Vorheriges oder nächstes Foto anzeigen.
▲ / ▼	Foto um 90° drehen
◀◀/▶▶	Zur vorherigen oder nächsten Datei gehen
INFO	Anzeigen oder ausblenden der Wiedergabeleiste während der Wiedergabe.
VOLUME -/+	Lautstärke verringern oder erhöhen.
MUTE	Ton stumm schalten

DE

Bild zoomen (nur Video und Foto)

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals die **ZOOM +/-** Taste, um einen Vergrößerungsfaktor bzw. einen Verkleinerungsfaktor einzustellen. Mit den Navigationstasten bewegen Sie den vergrößerten Ausschnitt.

Menüleiste einblenden

Menüleiste in der Ordner- und Dateiansicht

- ▶ Drücken Sie die Taste **MENU**, wenn Dateien und Ordner angezeigt werden, um folgende Optionen zur Dateiverwaltung aufzurufen:

Suche

- ▶ Geben Sie über die Bildschirmtastatur einen Dateinamen ein, nach dem Sie im aktuellen Ordner suchen wollen.
- ▶ Wählen Sie anschließend das Feld **ENTER**, um die Suche zu starten. Alle Dateien und Ordner, die das Suchwort enthalten, werden aufgelistet.

Anzeigemodus

Wählen Sie hier aus, ob Dateien und Ordner als Miniaturansicht gezeigt werden sollen oder als Liste.

Kategorie

Wählen Sie hier eine Kategorie aus, nach der die Dateien aufgelistet werden sollen. Folgende Kategorien sind verfügbar:

Videos: **Ordner anzeigen, Alle Videos anzeigen, DVD/Blu-ray anzeigen**

Fotos: **Ordner anzeigen, Alle Fotos anzeigen, Alben anzeigen**

Musik: **Ordner anzeigen, Alle Titel anzeigen, Alben anzeigen, Interpreten anzeigen, Genres anzeigen, Jahre anzeigen, Wiedergabelisten anzeigen**

Sortieren

Hier können Sie die Liste nach folgenden Kriterien sortieren:

Von A-Z sortieren

Von Z-A sortieren

Neueste zuerst anzeigen

Älteste zuerst anzeigen

Alles markieren

- ▶ Wählen Sie diesen Eintrag, um alle aufgelisteten Dateien zu markieren, um diese anschließend Kopieren, Verschieben oder Löschen zu können.
- ▶ Wählen Sie anschließend eine Datei aus und drücken Sie die Taste **STOP**, um die Markierung aufzuheben/wieder zu setzen.

Kopieren

- ▶ Wählen Sie einen Datenträger und einen Zielordner aus, wohin die markierten Dateien kopiert werden sollen.
- ▶ Drücken Sie die Taste **STOP**, um den Zielordner zu markieren.
- ▶ Drücken Sie anschließend die Taste **MENU**, um die Dateien zu kopieren.
- ▶ Wählen Sie den Eintrag **OK** und drücken Sie die Taste **ENTER**, um den Vorgang zu bestätigen und zu starten.

Verschieben

- ▶ Wählen Sie einen Datenträger und einen Zielordner aus, wohin die markierten Dateien verschoben werden sollen.

- ▶ Drücken Sie die Taste **STOP**, um den Zielordner zu markieren.
- ▶ Drücken Sie anschließend die Taste **MENU**, um die Dateien zu verschieben.
- ▶ Wählen Sie den Eintrag **OK** und drücken Sie die Taste 1, um den Vorgang zu bestätigen und zu starten.

Löschen

- ▶ Wählen Sie über den Eintrag **Alles Markieren** mehrere Dateien aus oder wählen Sie eine einzelne Datei aus, die Sie löschen wollen.
- ▶ Wählen Sie den Eintrag **Löschen** aus.

Menüleiste während der Videowiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe von Videos die Taste **MENU**, um folgende Wiedergabeoptionen aufzurufen:

Untertitelauswahl

Wählen Sie hier eine Untertitelspur aus, falls für die aktuelle Wiedergabe verfügbar.

Untertitelanzeige

Wählen Sie hier eine Anzeigeposition für den Untertitel aus, falls für die aktuelle Wiedergabe verfügbar.

Untertitel-Textdekodierung

Wählen Sie hier einen Zeichensatz für die Untertitelanzeige aus, falls die Untertitel nicht korrekt angezeigt werden.

Audiospur

Wählen Sie hier eine Audiospur aus, falls für die aktuelle Wiedergabe verfügbar.

Kapitelauswahl

Geben Sie ein Kapitel ein, das Sie wiedergeben möchten.

DVD-Menü

Wenn Sie eine DVD-Imagedatei wiedergeben, können Sie hier das DVD-Menü aufrufen.

Menüleiste während der Fotowiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe von Fotos die Taste **MENU**, um folgende Wiedergabeoptionen aufzurufen:

90° nach links/nach rechts

Drehen des aktuellen Bildes um 90°.

Anzeigedauer

Wählen Sie hier aus, wie lange ein Bild angezeigt werden soll, bevor das nächste eingeblendet wird.

Bildübergang

Wählen Sie hier aus, wie zwischen den Bildern überblendet werden soll.

Menüleiste während der Musikwiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe Musik die Taste **MENU**, um folgende Wiedergabeoptionen aufzurufen:

Wiedergabemodus

Stellen Sie hier einen Wiedergabemodus ein:

Einmal wiederholen

Alles wiedergeben

Fortlaufend

Zufällige Wiedergabe

DE

Menü Suche

- ▶ Wählen Sie einen Datenträger und einen Ordner aus, den Sie nach Dateinamen durchsuchen wollen.
- ▶ Geben Sie über die Bildschirmtastatur einen Dateinamen ein, nach dem Sie im aktuellen Ordner suchen wollen.
- ▶ Wählen Sie anschließend das Feld **ENTER**, um die Suche zu starten. Alle Dateien und Ordner, die das Suchwort enthalten, werden aufgelistet.

Menü Einstellungen

Untermenü System

Menüsprache

Stellen Sie hier die Sprache ein, in der das Menü angezeigt werden soll.

Untertitel Textkodierung

Wählen Sie hier einen Zeichensatz für die Untertitelanzeige aus, falls Untertitel nicht korrekt angezeigt werden.

Wartezeit vor Bildschirmschoner

Stellen Sie hier die Zeitspanne ein, nach der sich automa-

tisch der Bildschirmschoner einschalten soll.

Wartezeit vor Indizierungsbeginn

Stellen Sie hier ein, nach welcher Zeitspanne der Mediaplayer mit der Indizierung eines neu angeschlossenen Datenträgers beginnen soll.

Wartezeit vor automatischem Ausschalten

Stellen Sie hier die Zeitspanne ein, nach der sich das Gerät automatisch abschalten soll.

Firmware-Aktualisierung

Wählen Sie diesen Menüeintrag, wenn sie ein Firmware-Update erhalten haben und sich dieses auf einem USB-Datenträger oder der SD/SDHC-Speicherkarte befindet.

Firmware-Version

Hier können Sie die aktuelle Firmware-Version ablesen.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Wählen Sie diesen Menüeintrag, um alle Einstellungen auf den Auslieferungszustand zurückzusetzen.

DE

Menü Anzeige

Seitenverhältnis

Stellen Sie hier das Seitenverhältnis ein, das dem Ihres Ausgabegerät entspricht.

Helligkeit

Stellen Sie hier die Helligkeit ein.

Kontrast

Stellen Sie hier den Kontrast ein.

Fernsehnorm

Wählen Sie hier eine Fernsehnorm bzw. eine Auflösung aus, die der Ihres Ausgabegerät entspricht.

1080p 24Hz

Stellen Sie hier die 24Hz Ausgabe für die Wiedergabe von 24 Hz HD-Videos auf **EIN** oder **AUS**.

Menü Ton

Lautstärke

Stellen Sie hier die Lautstärke ein, die verwendet werden soll, wenn das Gerät eingeschaltet wird.

40

Nachtmodus

► Stellen Sie hier den Nachtmodus auf **EIN** oder **AUS**. Bei eingeschaltetem Nachtmodus werden leise Töne angehoben und laute Töne leiser wiedergegeben, so dass Sie z. B. Filme nachts auch mit geringer Lautstärke wiedergeben können.

Digitale Ausgabe

- Stellen Sie hier die Ausgabe des digitalen Tonsignals auf **HDMI RAW**, wenn das Digitalsignal im Original ausgegeben werden soll (z. B. Dolby Digital 5.1). Hierzu muss das Ausgabegerät oder ein externer AV-Verstärker in der Lage sein, dieses Mehrkanaltonsignal zu dekodieren.
- Verwenden Sie die Einstellung **HDMI PCM**, wenn das Ausgabegerät keinen Mehrkanalton dekodieren kann. Das Tonsignal wird dann vom Mediaplayer dekodiert und als Zweikanalton ausgegeben.

Problembehebung

Wir möchten Ihnen hiermit einen Leitfaden an die Hand geben, um das Problem zu lösen. Wenn die hier aufgeführten Maßnahmen keinen Erfolg bringen, helfen wir Ihnen gerne weiter. Rufen Sie uns an!

Fehlersuche

Allgemein

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- Schließen Sie den Netzadapter fest an die Netzsteckdose an.

Kein Bild.

- Wählen Sie den richtigen Eingangsmodus des Fernsehers, so dass das Bild des Gerätes angezeigt wird.
- Videokabel fest anschließen.
- Überprüfen Sie, ob für die Option **[Fernsehnorm]** im Menü Einstellungen->Anzeige eine geeignete Einstellung vorgenommen wurde, die der des Fernsehers entspricht.

Verzerrtes Bild.

- Die wiedergegebene Datei wurde in einer anderen Farbnorm als der des Fernseher aufgenommen.
- Wählen Sie eine vom Fernseher unterstützte Auflösung.

Kein Ton.

- Für den Verstärker oder den Verstärkeranschluss wurde eine falsche Einstellung im Menü Einstellungen -> Ton **[Digitale Ausgabe]** für die Eingangsquelle vorgenommen.
- Das Gerät führt gerade einen Suchlauf durch oder befindet sich im Pause-Modus.

Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.

- Die Fernbedienung ist nicht auf den Fernbedienungs-Sensor des Gerätes gerichtet.
- Die Fernbedienung ist zu weit vom Gerät entfernt.
- Zwischen Fernbedienung und Gerät befindet sich ein Hindernis.
- Die Batterien der Fernbedienung sind schwach.

Die Untertitelsprache lässt sich nicht ändern oder wird nicht angezeigt.

- Die wiedergegebene Datei enthält keine Untertitel.

MP3-/WMA-/JPEG-/DivX-Dateien lassen sich nicht wiedergeben.

- Die Dateien wurden in einem vom Gerät nicht unterstützten Format erstellt.

HDMI

Auf dem angeschlossenen HDMI-Gerät wird kein Bild angezeigt.

- HDMI-Kabel abziehen und wieder anschließen.
- HDMI-Gerät aus- und wieder einschalten.
- Der Videoeingang des angeschlossenen Gerätes muss auf den Mediaplayer eingestellt sein.
- Das verwendete HDMI-Kabel muss voll HDMI-kompatibel sein. Bei Anschluss eines Nicht-Standard-Kabels wird u. U. kein Bild angezeigt.

Auf dem angeschlossenen HDMI-Gerät wird kein Ton ausgegeben.

- Einige HDMI-kompatible Geräte besitzen keine Tonausgabe (schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des angeschlossenen Gerätes nach).
- Falls Ihr Fernseher keinen Dolby Digital- oder MPEG-Decoder besitzt, stellen Sie im Menü Einstellungen die Option **[Ton]** Untermenü **[Digitale Ausgabe]** auf **[HDMI PCM]** (siehe Seite 41).

Zurücksetzen des Gerätes

Eines der folgenden Probleme tritt auf:

- Die Anzeige des Bedienungsfeldes funktioniert nicht.
- Das Gerät arbeitet nicht störungsfrei.

Das Gerät kann wie folgt zurückgesetzt werden:

- Rufen Sie das Menü „Einstellungen/System/Werkseinstellungen“ auf.
- Wählen Sie diesen Punkt aus und drücken Sie **ENTER**, um alle eingegebenen Einstellungen zurückzusetzen und den Auslieferungszustand des Gerätes wieder herzustellen.

Benötigen Sie weitere Unterstützung?

Wenn die Vorschläge in den vorangegangenen Abschnitten Ihr Problem nicht behoben haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Sie würden uns sehr helfen, wenn Sie uns folgende Informationen zur Verfügung stellen:

- Welche externen Geräte sind angeschlossen?
- Welche Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm?
- Bei welchem Bedienungsschritt ist das Problem aufgetreten?
- Welche Schritte haben Sie zur Lösung des Problems bereits unternommen?
- Wenn Sie bereits eine Kundennummer erhalten haben, teilen Sie uns diese mit.

Reinigung

Die Lebensdauer des Gerätes können Sie durch folgende Maßnahmen verlängern:

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzadapter und alle Verbindungskabel.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, fusselfreien Tuch.

Bitte bewahren Sie das Verpackungsmaterial gut auf und benutzen Sie ausschließlich dieses, um das Gerät zu transportieren.



ACHTUNG!

Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Gerätes.

Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.



Gerät

Werfen Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll! Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung.



Batterien

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien können zur Entsorgung bei einer Sammelstelle für Altbatterien oder im Fachhandel abgegeben werden.

Technische Daten

Netzadapter	Ktec KSAS0241200150HE
	Eingang (primär): 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,6 A
	Ausgang (sekundär): 12 V 1,5 A
Abmessungen (ca.)	102 x 25 x 110 mm (B x H x T)
Gesamtgewicht (ca.)	180 g
Betriebstemperatur	5°C bis 35°C
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs	5 % bis 65 %

DE

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.



Copyright © 2011 Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten. Das Copyright liegt bei der Firma MEDION®.

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 1275/2008).



HDMI, das HDMI Logo sowie High-Definition Multimedia Interface sind eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing LLC.



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.



Hergestellt unter Lizenz der US-Patentnummern: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 und anderen in den USA oder international erteilten und angemeldeten Patenten. DTS und das Symbol sind eingetragene Marken, DTS 2.0+ Digital Out und die DTS-Logos sind Marken von DTS, Inc. Das Produkt enthält Software. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Lizenzinformation



HINWEIS!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, bei Interesse können Sie den Quelltext der verwendeten GPL/LGPL unter folgendem Link herunterladen: <http://www.medion.com>. Bitte geben Sie im Download Center die entsprechende MD Nummer oder MSN Nummer an. Diese Nummern finden Sie auf dem jeweiligen Gerät. Alternativ können wir Ihnen einen Datenträger mit dem Quelltextinhalt kostenfrei per Post zusenden.

Bitte senden Sie zu diesem Zweck eine Email an opensource@medion.com oder rufen Sie uns an unter der kostenpflichtigen Rufnummer 01805 / 633466 (0,14 €/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)

DE

GNU General Public Licence

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989,

1991 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston,

MA 02110-1301, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it. For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The „Program“, below, refers to any such program or work, and a „work based on the Program“ means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term „modification“.) Each licensee is addressed as „you“. Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License.

If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation

on excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and „any later version“, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM „AS IS“ WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

LGPL VERSION 2.1

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence

the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive

source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it. For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library. To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that

DE

any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license. Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the „Lesser“ General Public License because it does Less to protect the user’s freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to

free software only, so we use the Lesser General Public License. In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a „work based on the library“ and a „work that uses the library“. The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called „this License“). Each licensee is addressed as „you“.

A „library“ means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

DE

The „Library“, below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A „work based on the Library“ means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term „modification“.)

„Source code“ for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all

subsequent copies and derivative works made from that copy. This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a „work that uses the Library“. Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a „work that uses the Library“ with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a „work that uses the library“. The executable is therefore covered by this License.

Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a „work that uses the Library“ uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code

is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a „work that uses the Library“ with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer’s own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever

changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable „work that uses the Library“, as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the „work that uses the Library“ must include any data and utility programs needed for

reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with,

or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the

Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this

License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and „any later version“, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY „AS IS“ WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS



Medion B.V.
John F.Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Nederland

Hotline: 022006198
Fax: 022006199

Internet
www.medion.com/be

E-mail Support

Gebruikt u a.u.b. het contactformulier op onze website
www.medion.com/be onder "service" en "contact".

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter
www.medion.com/be unter „service“ und „contact“.

Pour nous contacter, merci de vous diriger sur notre site
internet www.medion.com/be, rubrique „service“ et „contact“.